

SOARE LILIANA

LUCRĂRI ȘTIINȚIFICE REPREZENTATIVE

TEZA DE DOCTORAT

Liliana Soare, **Școala Ardeleană. Lexicul scrierilor de popularizare a științei**, Pitești, Editura Universității, 2012, ISBN: 978-606-560-255-7, 318 p.

<http://solo.bodleian.ox.ac.uk/primolibrary/libweb/action/search.do;jsessionid=BBF7CC5AEA83559D87F69533B53B69E1?fn=search&ct=search&initialSearch=true&mode=Basic&tab=local&indx=1&dum=true&srt=rank&vid=OXVUI&frbg=&tb=t&v1%28freeText0%29=liliana+soare&scp.scps=scope%3A%28OX%29&v1%28516065169UII%29=books&v1%281UIStartWith0%29=contains&v1%28254947567UI0%29=any&v1%28254947567UI0%29=title&v1%28254947567UI0%29=any>

CĂRȚI PUBLICATE ÎN EDITURI B CNCS

Liliana Soare, **Crestomație de limbă română veche și modernă (1521-1881)**, Craiova, Editura Universitaria, 2013, ISBN 978-606-14-0604-3, 244 p.

Liliana Soare, **Din începuturile terminologiei științifice românești. Vol. I. Medicină; Științe ale naturii**, Pitești, Editura Paralela 45, 2013, ISBN 978-973-47-1745-3, 978-973-47-1746-0, 273 p

http://www.edituraparalela45.ro/titlu_detaliu.php?idtitlu=1631

Liliana Soare, **Elemente de istorie a limbii române literare**, Craiova, Editura Universitaria, 2012, ISBN 978-606-14-0567-1, 216 p.

COAUTOR LA LUCRĂRI FUNDAMENTALE SAU DE REFERINȚĂ (DICȚIONARE, ATLASE, ENCICLOPEDII, TRATATE)

Protorumänisch – Le protoroumain în Wolfgang Dahmen, Eugen Munteanu (edd.), *Le Roumain, Handbuchreihe zur Romanischen Sprachwissenschaft (Manuals of Romance Linguistics)*, De Gruyter, in press

LUCRĂRI PUBLICATE ÎN EDITURI DIN STRĂINĂTATE

On the Romanian Ethnogenesis and the Early Development of the Romanian Language, in *Language, Society and Culture 2*, DesignEgg, Osaka, Japan, 2018, p. 143-152; ISBN: 978-4-8150-0354-8

Aspects of geographical terminology in Amphiloche of Hotin's texts, în Georgeta Rață (ed.), *Academic Days of Timisoara: Language Education Today*, Cambridge Scholars Publishing, London, 2011, p. 525-530; ISBN: 13: 978-1-4438-3335-6, ISBN: 1-4438-3335-5

http://www.worldcat.org/search?q=academic+days+of+timisoara.+language+education+today&qt=owc_search

Several remarks on vocabulary categories in chemistry textbooks, în Georgeta Rață (ed.), *Academic Days of Timisoara: Language Education Today*, Cambridge Scholars Publishing, London, 2011, p. 531-536. ISBN: 13: 978-1-4438-3335-6, ISBN: 1-4438-3335-5

http://www.worldcat.org/search?q=academic+days+of+timisoara.+language+education+today&qt=owc_search

The structure of the specialized vocabulary of the science popularization texts elaborated by the Transylvanian scholars, în Georgeta Rață (ed.), *Teaching foreign languages: languages for special purposes*, Cambridge Scholars Publishing, London, 2010, p. 290-296, ISBN: (10) 1-4438-2406-6, (13): 978-1-4438-2406-0

http://www.worldcat.org/title/teaching-foreign-languages-languages-for-special-purposes/oclc/656784469&referer=brief_results

Aspects of physics and chemistry terminology in the texts of the „Școala Ardeleană” scholars, în Georgeta Rață (ed.), *Teaching foreign languages: languages for special purposes*, Cambridge Scholars Publishing, London, 2010, p. 297-307. ISBN: (10) 1-4438-2406-6, (13): 978-1-4438-2406-0

http://www.worldcat.org/title/teaching-foreign-languages-languages-for-special-purposes/oclc/656784469&referer=brief_results

LUCRĂRI PUBLICATE ÎN PERIODICE DE SPECIALITATE ISI
PROCEEDINGS, B CNCS ȘI / SAU INDEXATE BDI

On Nicodim Greceanu's Language in *Învățătură de multe științe (1811)*, în *Language and Literature – European Landmarks of Identity*, no. 20/2017, p. 81-84.

<https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=1871>

<https://dbh.nsd.uib.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info?id=493231>

Latinisme în textele de popularizare traduse de Petru Maior, în *Analele științifice ale Universității Ovidius din Constanța*, Seria Filologie, tom XXVII, nr. 2/2016, *In honorem Petre Gheorghe Bârlea*. Număr coordonat de Mioara Codleanu și Florentina Nicolae, Ovidius University Press, ISSN 1223-7248, p. 507-518.

<https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=55229226200>

<https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=527139>

Ways to adapt lexical borrowings in the science popularization texts translated by Petru Maior, în Iulian Boldea, (ed.), *The Proceedings of the International Conference Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity*, nr. 3/2016, p. 761-771.

<http://www.upm.ro/gidni3/GIDNI-03/Lds/Lds%2003%2067.pdf>

Notes on Petru Maior's language in *Învățătură pentru ferirea și doftoria boalelor*, în *Diacronia*, nr. 4/2016

<http://www.diacronia.ro/ro/journal/issue/4/A55/ro/pdf>

Învățătură pentru ferirea și doftoria boalelor. Notes on glosses, în *Diacronia*, nr. 1 / 2015

<http://www.diacronia.ro/ro/journal/issue/1/A9/ro/pdf>

<http://connection.ebscohost.com/c/articles/111197970/nv-tur-pentru-ferirea-doftoria-boalelor-1816-notes-glosses>

Unadapted lexical borrowings in an old Romanian text in Iulian Boldea (ed.), *Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity*, Arhipelag XXI Press, 2014, p. 518-526, ISBN 978-606-93691-3-5

<http://www.upm.ro/gidni/?pag=GIDNI-01/vol01-Lds>

Din istoria terminologiei zoologice în limba română: Gramatica fizicii, *Analele Universității din Iași*”, secțiunea III e, Lingvistică, tom. LIX, 2013, *In memoriam Alexandru Philippide*, p. 133-143

An investigation into the loan-translations in old Romanian. Case study: Gramatica fizicii, in “*Language and Literature. European Landmarks of Identity*”, nr. 11/2012, p. 95-100, ISSN: 1843-1577

http://journaldatabase.org/database/search.html?search_inp=Liliana+Soare&search_type=Author

http://www.worldcat.org/search?qt=worldcat_org_all&q=Soare+Liliana

<https://www.ebscohost.com/titleLists/cms-coverage.pdf>

Italian lexical borrowings with Amphiloach of Hotin, in “*Analele Universității din Craiova*”, seria Științe filologice, Lingvistică, anul XXXIV, nr. 1-2, 2012, p. 175-181

<http://www.ceeol.com/aspx/issuedetails.aspx?issueid=67987140-ba85-4b25-bac7-a436af8c4914&articleId=fad47799-ccc7-4255-bf57-4b555b758ac6>

<https://dbh.nsd.uib.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=482989>

„Gramatica de la învățătura fizicii”. Aspecte ale didacticismului, în “*Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica*”, nr. 12, tom 1, 2011, p. 353-360; ISSN: 1582-5523

<http://www.ceeol.com/aspx/publicationdetails.aspx?publicationid=eb4aa597-2725-4640-98d3-682cc17a36aa>

„Gramatica de la învățătura fizicii”. Remarks on anatomical terminology, în “*Analele Universității din Craiova*”, seria Științe filologice, Lingvistică, anul XXXIII, nr. 1-2, 2011, p. 474-480. ISSN: 1224-5712

<http://www.scopus.com/authid/detail.url?authorId=55229226200>

<https://dbh.nsd.uib.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=482989>

Remarks on physics terminology in Amphiloach of Hotin's *Gramatica fizicii*, în “*Language and Literature. European Landmarks of Identity*”, Editura Universității, Pitesti, 2011, p. 135-138. ISSN: 1843-1577

http://www.worldcat.org/search?qt=worldcat_org_all&q=Soare+Liliana

[http://rochester.summon.serialssolutions.com/search?s.cmd=goToPage\(1\)&s.pn=2&s.q=Liliana+Soare](http://rochester.summon.serialssolutions.com/search?s.cmd=goToPage(1)&s.pn=2&s.q=Liliana+Soare)

<https://www.ebscohost.com/titleLists/cms-coverage.pdf>

Școala Ardeleană. Aspects of the linguistic terminology, în „*Studii și cercetări de onomastică și lexicologie*”, nr. 1-2, 2011, p. 271-283. ISSN: 2065-7161

<http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=6489>

<http://connection.ebscohost.com/c/articles/67301475/coala-ardelean-aspects-linguistic-terminology>

Școala Ardeleană. Aspects of biology terminology, în “*Analele Universității din Craiova*”, seria Științe filologice, Lingvistică, anul XXXII, nr. 1-2, 2010, p. 364-370. ISSN: 1224-5712

<http://www.ceeol.com/aspx/publicationdetails.aspx?publicationid=80a039b8-e6c7-41a8-9a2b-476e038401a9>

<https://dbh.nsd.uib.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=482989>

De obște gheografie. Considerations on synonymy, în „*Word and Text. A Journal of Literary Studies and Linguistics*”, nr. 2, 2010, p. 101-106. ISSN: 1224-2020

<http://www.ceeol.com/aspx/publicationdetails.aspx?publicationid=9744a5ca-f92c-4b19-881f-9df161508ea2>

<http://connection.ebscohost.com/c/articles/55435323/de-ob-te-gheografie-considerations-synonymy>
Aspects of philosophical terminology in the texts of the Transylvanian School scholars, în „Word and Text. A Journal of Literary Studies and Linguistics”, nr. 2, 2010, p. 49-54. ISSN: 1224-2020
<http://www.ceeol.com/aspx/publicationdetails.aspx?publicationid=9744a5ca-f92c-4b19-881f-9df161508ea2>
<http://connection.ebscohost.com/c/articles/55435315/aspects-philosophical-terminology-texts-scholars-from-the-ardelean-school>
Școala Ardeleană. Aspects of mathematical terminology în "Annales Universitatis Apulensis. Series Philologica", nr. 11, 2010, tom IV, pp. 178-185. ISSN: 1582-5523
<http://www.ceeol.com/aspx/publicationdetails.aspx?publicationid=eb4aa597-2725-4640-98d3-682cc17a36aa>
Remarks on the first printed Romanian geography, în *Perspectives contemporaines sur le monde médiéval*, nr. 2, 2010, p. 183-186, Pitești, Editura Tiparg, ISSN: 2067-8339.
http://www.fabula.org/actualites/perspectives-contemporaines-sur-le-monde-medieval_46446.php
Școala Ardeleană. Aspects of geographical terminology, în “Language and Literature. European Landmarks of Identity”, Editura Universității, Pitești, 2010, p. 97-103. ISSN: 1843-1577
http://journaldatabase.org/database/search.html?search_inp=Liliana+Soare&search_type=Author
http://www.worldcat.org/search?qt=worldcat_org_all&q=Soare+Liliana
[http://rochester.summon.serialssolutions.com/search?s.cmd=goToPage\(1\)&s.pn=2&s.q=Liliana+Soare](http://rochester.summon.serialssolutions.com/search?s.cmd=goToPage(1)&s.pn=2&s.q=Liliana+Soare)
Le lexique des textes de vulgarisation de la science développée par l'École de Transylvanie – interférences terminologiques, în “Analele Universității din Craiova”, seria Științe filologice, Limbi și literaturi clasice, anul VII, nr. 1-2, 2010, p. 245-254. ISSN: 1841-1258
http://www.fabula.org/actualites/Annales-de-l-universite-de-craiova-vii-no-1-2-2010_41257.php
Aspects of text mechanisms in *Elementa linguae daco-romanae sive latino-valachicae*, în *Perspectives contemporaines sur le monde médiéval*, nr. 1, 2009, p. 343-345, Pitești, Editura Tiparg, ISSN: 2067-8339
http://www.fabula.org/actualites/perspectives-contemporaines-sur-le-monde-medieval_46446.php
Aspects of synonymy in the texts of science popularization written by the „Școala Ardeleană” scholars, în „Studii și cercetări de onomastică și lexicologie”, anul I, 2008, nr. 1-2, p. 258-265, ISSN: 2065-7161
<http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=6489>
<https://www.ebscohost.com/titleLists/e5h-coverage.htm>

LUCRĂRI PUBLICATE ÎN VOLUME COLECTIVE/OMAGIALE

Note pe marginea primului text de mitologie tipărit în limba română, în Adina Chirilă (ed.), *Omul de cuvînt. În onorarea Gheorghe Chivu*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2017, p. 499-513.
<http://www.diacronia.ro/ro/indexing>
Observații asupra lexicului primului tratat românesc de balneologie (1821), în Dragoș Vlad Topală (coord.), *Cercetări lingvistice. Omagiu doamnei profesoare Adriana Stoichițoiu Ichim*, Craiova, Editura Sitech, 2017, p. 276-282, ISBN: 978-606-11-6131-7.
<http://www.diacronia.ro/ro/indexing>
Gramatica de la învățătura fizicii. Considerații asupra terminologiei astronomice, în Gheorghe Chivu, Alexandru Gafton, Adina Chirilă (eds.), *Filologie și bibliologie. Studii*, Timișoara, Editura Universității de Vest, 2011, p. 343-349, ISBN: 978-973-125-302-2.
<http://www.diacronia.ro/ro/indexing>
Glosses – means of semantic adaptation of neologisms in medical texts elaborated by the Transylvanian scholars, în Adrian Chircu, Daiana Cuibus, Ștefan Gencărau, G. G. Neamțu (eds.), *Limba română - Abordări tradiționale și moderne*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2009, p. 155-160, ISBN: 978-973-610-814-3.
Considerations on verbs' morphological adaptation at the end of the 18th century and the beginning of the 19th century, în *Language and literature. European Landmarks of Identity*, Pitești, Editura Universității, 2009, p. 68-71, ISSN: 1843-1577.
Aspecte ale polisemiei în textele de popularizare a științei elaborate de Școala Ardeleană în *Limba și comunicare. Creativitate, semanticitate, alteritate*, Editura Demiurg, Iasi, 2009, p. 286-290, ISBN: 973-152-168-2.
Aspects of word formation in the texts of science popularization elaborated by the Transylvanian scholars, în *Language and Literature. European Landmarks of Identity*, Editura Universității, Pitești, 2008, p. 109-113, ISSN: 1843-1577.
Considerații asupra terminologiei medicale a scrierilor de popularizare a științei elaborate de reprezentanții Școlii Ardelene, în *Language and Literature. European Landmarks of Identity*, Editura Universității, Pitești, 2007, p. 203-210, ISSN: 1843-1577.
Lucrări de popularizare a științei alcătuite în Transilvania în jurul anului 1800, în *Language and Literature. European Landmarks of Identity*, Editura Universității, Pitești, 2006, p. 91-98, ISBN (10) 973-690-572-1.

ARTICOLE PUBLICATE ÎN REVISTE DE SPECIALITATE

Insights into the specialized lexicon of Molnar's Rhetoric, in *Perspectives contemporaines sur le monde médiéval*, nr. 3, 2011, p. 35-42. ISSN: 2067-8339

Probleme ale adaptării fonetice a neologismelor la sfârșitul secolului al XVIII-lea și începutul secolului al XIX-lea, în „Studii și cercetări filologice”, 2007, nr. 6, p. 32-38

Considerații privind terminologia textelor de economie rurală la sfârșitul secolului al XVIII-lea și începutul secolului al XIX-lea, în „Studii și cercetări filologice”, 2006, nr. 5, p. 63-70

Lexicul scrierilor de popularizare ale Școlii Ardelene: vocabular științific de cultură generală sau lexic specializat? în „Studii și cercetări filologice”, 2005, nr. 4, p. 32-36

Reprezentanții Școlii Ardelene și scrisul etimologizant, în „Studii și cercetări filologice”, 2004, nr. 3, p. 41-44

Probleme ale limbii literare în secolul al XVIII-lea, în „Studii și cercetări filologice”, 2003, nr. 2, p. 39-43

Denotația și conotația. Distingeții conceptuale, în „Studii și cercetări filologice”, Seria Limba și Literatura română, 2002, nr. 1, p. 37-41

RECENZII PUBLICATE ÎN REVISTE DE SPECIALITATE

Gligor, G., **Moda lingvistică 2007. Norma, uzul și abuzul**, Pitești, 2006, în „Studii și cercetări filologice”, 2005, nr. 4, p. 121-122

Stanciu-Istrate, Maria, **Calcul lingvistic în limba română (cu specială referire la scrieri beletristice din secolul al XIX-lea)**, București, 2006, în „Studii și cercetări filologice”, 2005, nr. 4, p. 129-131

Negrice, E., **Literatura română sub comunism**, București, Editura Fundației Pro, 2003, în „Studii și cercetări filologice”, 2003, nr. 2, p. 102-103

Manolescu, N., **Literatura română postbelică. Lista lui Manolescu**, Editura Aula, Brașov, 2001, în „Studii și cercetări filologice”, 2003, nr. 1

Chivu, Gh., **Limba română de la primele texte până la sfârșitul secolului al XVIII-lea. Variantele stilistice**, București, 2000, în „Studii și cercetări filologice”, 2003, nr. 1

Buciu, M.V., **Țepeneag, între onirism, textualism, postmodernism**, Craiova, editura Aius, 1998, în revista *Calende*, nr. 2 (86), 1999

Bidu-Vrânceanu, A., **Structura vocabularului limbii române contemporane**, București, Editura științifică și enciclopedică, 1986, în *Buletin Științific*, Seria: *Filologie, Limba și literatura română*, nr. 1, Pitești, 1997

CITĂRI

1. *Învățătură pentru ferirea și doftoria boalelor (1816). Considerații asupra gloselor de Mădălina Ungureanu, Despre notele marginale din prima versiune românească integrală a Septuagintei (Ms. 45 de la Biblioteca Filialei din Cluj a Academiei Române)/On marginal notes in the first Romanian unabridged version of the Septuagint (Ms. 45 kept in the Cluj branch of the Romanian Academy Library)*, în *Diacronia*, no. 2/2015
2. *Din istoria terminologiei zoologice în limba română: Gramatica fizicii de Alina-Mihaela Pricop, Emilian Pricop, Linguistic considerations on some aspects of terminology used in the study of certain hymenoptera*, în *Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity*, 2/2015, ISBN: 978-606-93691-3-5
3. *Crestomație de limbă română veche și modernă de Ioan Milică, Gabriela-Iuliana Morcov, Scrisul epistolar românesc: o perspectivă cultural-retorică (I)/Romanian letter-writing: a cultural-rhetorical perspective (I)*, în *Diacronia*, no. 3/2016
4. *Școala Ardeleană. Aspects of the Linguistic Terminology de Radu Drăgulescu, Remarks on the feminine anthroponyms used by George Coșbuc in his poetical works*, în *Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*, 4/2016, ISBN: 978-606-93590-3-7
5. *Școala Ardeleană. Aspects of the Linguistic Terminology de Radu Drăgulescu, Remarks on the masculine anthroponyms used by George Coșbuc in his poetical works*, în *Communication, Context, Interdisciplinarity*, no. 4/2016, ISBN: 978-606-8624-17-4
6. *Aspects of geographical terminology in Amphiloche of Hotin's texts de Gabriela E Dima, THE ITALIAN INFLUENCE AT THE BEGINNINGS OF THE GEOGRAPHICAL TERMINOLOGY IN ROMANIAN*, in M^a Victoria Domínguez-Rodríguez, et al. (eds). 2016. *Words across History: Advances in Historical Lexicography and Lexicology*. Las Palmas de Gran Canaria: Servicio de Publicaciones

7. *Școala Ardeleană. Aspects of Geographical Terminology* de Roxana Vieru, *Draghicame – un hapax legomenon în textele biblice românești?*, în Adina Chirilă (ed.), *Omul de cuvânt. In honorem Gheorghe Chivu*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2017
8. *An investigation into the loan-translations in old Romanian. Case study: Gramatica fizicii* de Gabriela E Dima, *THE ITALIAN INFLUENCE AT THE BEGINNINGS OF THE GEOGRAPHICAL TERMINOLOGY IN ROMANIAN*, in M^a Victoria Domínguez-Rodríguez, et al. (eds). 2016. *Words across History: Advances in Historical Lexicography and Lexicology*. Las Palmas de Gran Canaria: Servicio de Publicaciones
9. *Școala Ardeleană. Lexicul scrierilor de popularizare a științei*, de Maria Aldea, *Denumiri de pești în Lexiconul de la Buda (1825)*, în Adina Chirilă (ed.), *Omul de cuvânt. In honorem Gheorghe Chivu*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2017
10. *Lucrări de popularizare a științei alcătuite în Transilvania în jurul anului 1800*, de Eugenia Dima, Gabriela E. Dima, *Traducători români și traduceri laice din secolul al XVIII-lea*, Editura Universității Al. I. Cuza din Iasi, 2016, ISBN: 978-606-714-325-6
11. *Școala Ardeleană. Lexicul scrierilor de popularizare a științei*, de Eugenia Dima, Gabriela E. Dima, *Traducători români și traduceri laice din secolul al XVIII-lea*, Editura Universității Al. I. Cuza din Iasi, 2016, ISBN: 978-606-714-325-6
12. *Italian Lexical Borrowings with Ampiloch of Hotin*, de Ana-Maria Gansac (cord.), Iosif Camara, Dinu Moscal, M. Ungureanu, *Practici de traducere a numelor proprii în scrisul românesc premodern (1780-1830)*, Editura Universității Al. I. Cuza din Iasi, 2017, p. 17; ISBN: 978-606-714-402-4
13. *An investigation into the loan-translations in old Romanian. Case study: Gramatica fizicii* de Gabriela E Dima, Eugenia, Dima, în *Originalul necunoscut al Gramaticii de la învățătura fizicii, traducere din limba italiană a episcopului Amfilohie Hotiniul*, p. 224-230 în *Qvaestiones romanicae*, III/1, 2015, ISSN: 2457-8436.
14. *Remarks on physics terminology in Ampiloch of Hotin's Gramatica fizicii* de Gabriela E Dima, Eugenia Dima, în *Originalul necunoscut al Gramaticii de la învățătura fizicii, traducere din limba italiană a episcopului Amfilohie Hotiniul*, p. 224-230 în *Qvaestiones romanicae*, III/1, 2015, ISSN: 2457-8436.
15. *Gramatica de la învățătura fizicii. Aspecte ale didacticismului* de Rodica Șuiu, în *Enciclopedia literaturii române vechi*, Editura Muzeului Național al literaturii române, București, 2018, p. 49
16. *Gramatica de la învățătura fizicii. Remarks on Anatomical Terminology* de Rodica Șuiu în *Enciclopedia literaturii române vechi*, Editura Muzeului Național al literaturii române, București, 2018, p. 49
17. *Învățătura pentru ferirea și doftoria boalelor (1816). Considerații asupra gloselor*, de Elena Comșulea, Doina Grecu, în *Spiritul Școlii Ardelene reflectat în lexic. Câteva considerații*, Caietele Sextil Pușcariu, III, 2017, p. 155.

RECENZII

1. Silvia Pitiriciu, Liliana Soare, *Școala ardeleană. Lexicul scrierilor de popularizare a științei*, în *Studii și cercetări de onomastică și lexicologie*, VII (1-2), 2014
2. Mioara Adelina Angheluță, Liliana Soare, *Din începuturile terminologiei științifice românești. Vol. I. Medicină; Științe ale naturii*, Editura Paralela 45, 2013, ISBN 978-973-47-1745-3, 978-973-47-1746-0, 273 p., în „Studii și cercetări lingvistice”, nr. 2/20.
3. Mioara Adelina Angheluță, Liliana Soare, *Din începuturile terminologiei științifice românești. Vol. I. Medicină; Științe ale naturii*, Editura Paralela 45, 2013, ISBN 978-973-47-1745-3, 978-973-47-1746-0, 273 p., în *Analele Universității din București - Limbi și Literaturi Străine*, 2014, nr. 2, Editura Universității din București, ISSN : 1220-0263, p. 140-143.
4. Andreea Ivascu Andrei, Liliana Soare, *Crestomație de limba română veche și moderna (1521-1881)*, Craiova, Editura Universitaria, 2013, în *Studii doctorale. Filologie*, nr. 2/2018, p. 160-162, ISSN: 2559-3811.